

Hauptort

Landkreis Ostallgäu

Antrag auf Erteilung einer gehobenen wasserrechtlichen Erlaubnis nach § 15 WHG

für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach

HYDROTECHNIK

Vorhabensträger:	aufgestellt:
Irsee, den	Neusäß, 01.07.2025 Projekt-Nr. 124431 SSTE/MROE Steinbacher-Consult
(Stempel, Unterschrift)	Ingenieurgesellschaft nbH & Co. KG Richard-Wagner-Straße 6 86356 Neusäß



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

INHALTSVERZEICHNIS

1.	Bere	echnungs- und Bemessungsgrundlage	5
	1.1	Aufgabenstellung	5
	1.2 I	Berechnungsgrundlagen	5
		1.2.1 Gesetzliche Regelungen	5
		1.2.2 Richtlinien und Arbeitsblätter	6
		1.2.3 EDV-Programme:	7
	1.3 I	Niederschlagsbelastung	8
		1.3.1 Modellregen für die hydrodynamische Kanalnetzberechnung	8
		1.3.2 Schmutzfrachtberechnung	9
	1.4 I	Betriebliche Rauheit k _b	9
	1.5	Geländeneigung	9
	1.6 I	Einfluss der Vorfluter	9
	1.7 I	Erläuterungen zum DWA-Arbeitsblatt 102	9
	1.8 I	Erläuterungen zum Niederschlags-Abfluss-Modell HYSTEM-EXTRAN	13
	1.9 I	Erläuterungen zum Niederschlags-Abfluss-Modell KOSIM	15
2.	Besc	chreibung des Entlastungsbauwerkes RUEB	17
3.	Entw	wicklung der Einzugsflächen	17
	3.1 I	Ermittlung der Teilflächen und Befestigung im Mischsystem	19
	3.2 I	Ermittlung der Flächenkategorien im Mischsystem	20
	3.3	Außengebiete	20
4.	Entw	wicklung der Einwohnerzahlen	21
	4.1	Aktuell angeschlossene Einwohner	21
	4.2 I	Prognostizierte angeschlossene Einwohner	21
5.	Einze	zeleinleiter	22
6.	Entw	wicklung der Trockenwetterabflüsse	24
	6.1 I	Bestehender Trockenwetterabfluss zur Kläranlage	24
	(6.1.1 Häuslicher Schmutzwasserabfluss	24
	(6.1.2 Gewerblicher Schmutzwasserabfluss	25



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

	6.1.3	Fremdwasseranteil	25
	6.1.4	Schmutzfrachtkonzentration	25
	6.1.5	Stundenansatz	25
7.	Zusamme	nhang zwischen den Rechenmodellen	26
	7.1.1	Bestandsberechnung	26
	7.1.2	Prognoseberechnung	26
8.	Schmutzfr	achtberechnung nach DWA-A 102	27
	8.1 Anford	derungen an die Mischwasserentlastungen	27
	8.2 Ergeb	nisse der Bestandsberechnung	27
	8.3 Ergeb	nisse der Prognoseberechnung	28
9.	Einzelnac	hweise für das Sonderbauwerk RUEB nach DWA-A 102	30
	9.1.1	Mindestspeichervolumen	30
	9.1.2	Mittleres Mischverhältnis m	30
	9.1.3	Regenüberlaufbecken RUEB	31
10.	Quantitati	ve Gewässerbelastung durch Mischwasserentlastungen nach LfU-4.4/22	32
	10.1 Anford	derungen an die quantitative Gewässerbelastung nach LfU-4.4/22	32
	10.2 Quant	itative Gewässerbelastungen mittels HQ1-Nachweises	32
	10.3 Schler	ppspannungsnachweis am Regenüberlaufbecken RUEB	33
11.	Schlussbe	emerkung	35



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

ABBILDUNGS- UND TABELLENVERZEICHNIS

Abbildung 1:	Niederschlagsspenden nach KOSTRA-DWD 2020 für den Markt Irsee	8
Abbildung 2:	Jahresganglinie der Brauerei Irsee	22
Abbildung 3:	Steinpflasterung an der Einleitungsstelle RUEBAUS	34
Tabelle 1:	Behandlungsbedürftigkeit von unterschiedlich belastetem Niederschlagswasser	11
Tabelle 2:	Tabelle A.1 Kategorisierung des Niederschlagswassers von bebauter oder befes	tigter
	Flächen (Quelle: DWA-A 102)	11
Tabelle 3:	Rechenwerte zu den mittleren Konzentrationen im Regenwasserabfluss	und
	flächenspezifischem jährlichem Stoffabtrag b _{R,a,AFS63} für AFS63	der
	Belastungskategorien I bis III (Quelle: DWA-A 102)	13
Tabelle 4:	An die Kanalisation angeschlossene, befestigte Flächen	19
Tabelle 5:	Kategorisierung der Flächen für die KOSIM-Bestandsberechnung	20
Tabelle 6:	Kategorisierung der Flächen für die KOSIM-Prognoseberechnung	20
Tabelle 7:	Angeschlossene Einwohner im betrachteten Einzugsgebiet	der
	Mischwasserkanalisation	21
Tabelle 8:	Prognostizierte Einwohner im betrachteten Einzugsgebiet	der
	Mischwasserkanalisation	21
Tabelle 9:	Beschreibung Einzeleinleiter im Markt Irsee	23
Tabelle 10:	Übersicht Abwassermengen für den Markt Irsee (2018-2022)	24
Tabelle 11:	Abwassermengen der Einzeleinleiter im Markt Irsee (2018-2022)	
Tabelle 12:	Zusammenfassung Schmutzfrachtberechnung Bestand (a)	28
Tabelle 13:	Zusammenfassung Schmutzfrachtberechnung Bestand (b)	28
Tabelle 14:	Zusammenfassung Schmutzfrachtberechnung Prognose (a)	29
Tabelle 15:	Zusammenfassung Schmutzfrachtberechnung Prognose (b)	29
Tabelle 16:	Vergleich HQ1-Scheitelabfluss mit maximalem Abfluss aus	
	Mischwasserentlastung	32



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

1. Berechnungs- und Bemessungsgrundlage

1.1 Aufgabenstellung

Das Mischwasserkanalnetzsystem im Markt Irsee wird mit Hilfe von Rechenmodellen untersucht. Zur Untersuchung des quantitativen und qualitativen Einflusses der Einleitungen auf die jeweiligen Vorfluter werden zusätzlich Nachweise nach DWA-A 102, DWA-A 166 und LfU-4.4/22 durchgeführt.

Für die Erstellung vorliegender Unterlagen ist es nötig, die Einzugsflächen für den Bestand zu erheben. Die ermittelten Bemessungsparameter werden in Rechenmodelle (Kanalnetzberechnung und Schmutzfrachtberechnung) eingearbeitet und durch den Vergleich der Rechenergebnisse mit realen Messungen und Beobachtungen kalibriert.

Im Zuge der Prognoseberechnung werden die Bemessungsgrundlagen an einen Prognosezustand in rund 20 Jahren angepasst.

Das Gebiet der hydrodynamischen Kanalnetzberechnung umfasst die Mischwasserkanäle des Marktes Irsee. Die Nachweise der Einleitungen aus der Regenwasserkanalisation werden in diesem Wasserrecht nicht betrachtet. Die Schmutzfrachtberechnung umfasst die Einzugsgebiete der Misch- und Schmutzwasserkanalisation im Markt Irsee.

Da der Irseer Bach bereits im Wasserrechtsantrag von 2005 als schwacher Vorfluter eingestuft wurde, gelten <u>weitergehende</u> Anforderungen im Einzugsgebiet der Kläranlage Irsee.

1.2 Berechnungsgrundlagen

Die Berechnung des Kanalnetzes und der Sonderbauwerke erfolgt nach den einschlägigen europäischen und nationalen DIN-Normen, DWA-Arbeitsblättern und Richtlinien in der jeweils gültigen Fassung.

1.2.1 Gesetzliche Regelungen

Als gesetzliche Regelungen sind in diesem Rahmen insbesondere zu nennen:

- Gesetz zur Ordnung des Wasserhaushalts (Wasserhaushaltsgesetz, WHG)
- Bayerisches Wassergesetz (BayWG)
- Verordnung über Pläne und Beilagen in wasserrechtlichen Verfahren (WPBV)



DIN 1986

Markt Irsee

Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

1.2.2 Richtlinien und Arbeitsblätter

In der folgenden Übersicht werden die maßgebenden Richtlinien, Arbeitsblätter und Merkblätter, die für Kanalplanungen zu berücksichtigen sind, aufgeführt.

Entwässerungsanlagen für Gebäude und Grundstücke

	EN 12056	Entwässerungsanlagen innerhalb von Gebäuden
DIN	EN 752	Kanalnetzberechnung
		Teil 1: Allgemeines und Definitionen, Januar 1996
		Teil 2: Anforderungen, September 1996
		Teil 3: Planung, September 1996
		Teil 4: Hydraulische Berechnung und Umweltschutzaspekte, Sept. 1997
DWA	A-A 102	Grundsätze zur Bewirtschaftung und Behandlung von Regenwetterabflüssen
		zur Einleitung in Oberflächengewässer, Dezember 2020 (Korrekturhinweise vom August 2022)
		Teil 1: Allgemeines
		Teil 2: Emissionsbezogene Bewertungen und Regelungen
DWA	A-A 110	Hydraulische Dimensionierung und Leistungsnachweis von Abwasserleitungen und -kanälen, August 2006
DWA	λ-Α 111	Hydraulische Dimensionierung und Leistungsnachweis von Regenwasser-
		Entlastungsanlagen, Dezember 2010
DWA	A-A 112	Hydraulische Dimensionierung und Leistungsnachweis von Sonderbauwer-
		ken in Abwasserleitungen und -kanälen, August 2007
DWA	A-A 117	Bemessung von Regenrückhalteräumen, April 2006
DWA	A-A 118	Hydraulische Bemessung und Nachweis von Entwässerungssystemen für
		Abwasseranlagen
DWA	A-A 131	Planung von Pumpwerken
DWA	A-A 139	Einbau und Prüfung von Abwasserleitungen und -kanälen
DWA	A-M 153	Handlungsempfehlungen zum Umgang mit Regenwasser
DWA	A-M 165	Anforderungen an Niederschlags-Abfluss-Berechnungen in der Stadtent- wässerung
DWA	A-A 166	Bauwerke der zentralen Regenwasserbehandlung und -rückhaltung
	4-M 176	Hinweise und Beispiele zur konstruktiven Gestaltung und Ausrüstung von
D 117	\	Bauwerken zur zentralen Regenwasserbehandlung und -rückhaltung
DWA	A-M 177	Bemessung und Gestaltung von Regenentlastungsanlagen in Mischwasser-
D 117	\	kanälen
D\\/	A-A 198	Vereinheitlichung und Herleitung von Bemessungswerten
	4.3/2:	Bayer. Landesamt für Umwelt, Slg, LfW, Teil 4, Merkblatt Nr. 4.3/2 vom
L10-	Τ.∪/ Δ.	06.06.2012: "Handlungsempfehlung zum Umgang mit Regenwasser"



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

LfU-4.3/3: Bayer. Landesamt für Umwelt, Slg, LfW, Teil 4, Merkblatt Nr. 4.3/3 vom

14.07.2009: "Bemessung von Misch- und Regenwasserkanälen. Teil 1: Kli-

mawandel und möglicher Anpassungsbedarf"

LfU-4.4/22: Bayer. Landesamt für Umwelt, Slg, LfW, Teil 4, Merkblatt Nr. 4.4/22 März

2023: "Anforderungen an Einleitungen von häuslichem und kommunalem

Abwasser sowie an Einleitungen aus Kanalisationen"

KA 4/99: Arbeitsbericht der ATV-Arbeitsgruppe 1.2.6 "Hydrologie der Stadtentwässe-

rung"; Regenwasserbewirtschaftung in Siedlungsgebieten zur Angleichung

an natürliche Abflussverhältnisse; Korrespondenz Abwasser 4/99

1.2.3 EDV-Programme:

Die Berechnung des Kanalnetzes und der Sonderbauwerke wurde durch folgende EDV-Programme unterstützt:

- "HYSTEM-EXTRAN", Version 8.6; Institut für technisch- wissenschaftliche Hydrologie, Hannover, Deutschland
- "KOSIM", Version 7.8; Institut für technisch- wissenschaftliche Hydrologie, Hannover
- "KOSTRA DWD 2020", Version 4.2; Institut für technisch- wissenschaftliche Hydrologie, Hannover, Deutschland
- "MicroStation PowerDraft CONNECT ", Version 23.00.00.108, Bentley Systems, Exton, Pennsylvania, USA



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

1.3 Niederschlagsbelastung

Vom Deutschen Wetterdienst Offenbach werden alle erforderlichen Eckdaten zur Verfügung gestellt, aus denen ein lückenloses Niederschlagsgeschehen abgeleitet werden kann.

Niederschlagsspenden nach KOSTRA-DWD 2020

Rasterfeld : Zeile 208, Spalte 152 INDEX_RC : 208152

Ortsname : Irsee (BY)

Bemerkung :

Dauerstufe D	Niederschlagspenden rN [l/(s·ha)] je Wiederkehrintervall T [a]								
	1 a	2 a	3 a	5 a	10 a	20 a	30 a	50 a	100 a
5 min	263,3	316,7	350,0	393,3	456,7	523,3	566,7	620,0	703,3
10 min	175,0	211,7	233,3	263,3	306,7	350,0	378,3	416,7	470,0
15 min	135,6	164,4	181,1	204,4	236,7	271,1	293,3	322,2	364,4
20 min	112,5	135,8	150,0	169,2	196,7	225,0	243,3	267,5	301,7
30 min	86,1	103,9	115,0	129,4	150,0	171,7	185,6	203,9	230,6
45 min	65,2	78,9	87,0	98,1	114,1	130,4	140,7	154,8	174,8
60 min	53,6	64,7	71,4	80,6	93,3	106,9	115,6	126,9	143,6
90 min	40,4	48,7	53,9	60,7	70,6	80,6	87,2	95,9	108,3
2 h	33,1	39,9	44,0	49,6	57,6	66,0	71,3	78,3	88,5
3 h	24,8	30,0	33,1	37,3	43,3	49,5	53,6	59,0	66,6
4 h	20,3	24,5	27,1	30,5	35,4	40,5	43,8	48,1	54,4
6 h	15,2	18,4	20,3	22,9	26,6	30,4	32,9	36,2	40,8
9 h	11,5	13,8	15,3	17,2	20,0	22,8	24,7	27,2	30,7
12 h	9,3	11,3	12,5	14,0	16,3	18,6	20,1	22,2	25,0
18 h	7,0	8,5	9,4	10,5	12,2	14,0	15,1	16,6	18,8
24 h	5,7	6,9	7,6	8,6	10,0	11,4	12,3	13,6	15,3
48 h	3,5	4,2	4,7	5,2	6,1	7,0	7,5	8,3	9,4
72 h	2,6	3,2	3,5	3,9	4,6	5,2	5,7	6,2	7,0
4 d	2,1	2,6	2,9	3,2	3,7	4,3	4,6	5,1	5,7
5 d	1,8	2,2	2,4	2,7	3,2	3,6	3,9	4,3	4,9
6 d	1,6	1,9	2,1	2,4	2,8	3,2	3,5	3,8	4,3
7 d	1.4	1.7	1.9	2,2	2,5	2.9	3.1	3,4	3.8

Legende

T Wiederkehrintervall, Jährlichkeit in [a]: mittlere Zeitspanne, in der ein Ereignis einen Wert einmal erreicht oder

überschreitet

D Dauerstufe in [min, h, d]: definierte Niederschlagsdauer einschließlich Unterbrechungen

rN Niederschlagsspende in [l/(s·ha)]

Abbildung 1: Niederschlagsspenden nach KOSTRA-DWD 2020 für den Markt Irsee

1.3.1 Modellregen für die hydrodynamische Kanalnetzberechnung

Im vorliegenden Projekt wird für die Ermittlung der Abflussmengen eine Regenhäufigkeit von T = 1 a angewendet. Als Modellregen wurde für die Kanalnetzberechnung Otter-Königer-Regenreihen mit einer Dauer von 60 Minuten verwendet. Die Regendauer entspricht in etwa der 2-fachen längsten Fließzeit im Kanalnetz.



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

1.3.2 Schmutzfrachtberechnung

Für die Berechnung des fiktiven Zentralbeckens und das Nachweisverfahren der Schmutzfrachtberechnung wird in KOSIM die synthetische Regenreihe der Station Nr. 1301 verwendet, die von dem Landesamt für Umwelt zur Verfügung gestellt wird. Diese Station ist von der Stadt Mindelheim, die ca. 20 km vom Markt Irsee entfernt liegt.

1.4 Betriebliche Rauheit kb

Die Ermittlung der Reibungsverluste erfolgt nach Prandtl-Colebrook mit dem üblichen Beiwert $k_b = 1,5$ mm, da die Kanalschächte hinsichtlich Banketthöhe und hydraulischer Verhältnisse nicht näher geprüft werden konnten.

1.5 Geländeneigung

Der Einfluss der Geländeneigung auf die Abflussbildung wurde durch Verwendung der Neigungsklassen 1 bis 5 berücksichtigt. Beim Markt Irsee liegt der Durchschnitt der Neigungsklasse bei 2,58.

1.6 Einfluss der Vorfluter

Die hydraulischen Nachweise sind ausschließlich für das Abflussverhalten des anfallenden Niederschlagswassers in den vorhandenen Rohrleitungen, d. h. ohne Einfluss von Einstauereignissen aus den Vorflutern, geführt. Hochwasserereignisse im Vorfluter und Starkregen treffen nur selten zum gleichen Zeitpunkt ein. Für den Nachweis der Einflüsse von verschiedenen Hochwasserereignissen müssten weitere Berechnungen beauftragt und durchgeführt werden.

1.7 Erläuterungen zum DWA-Arbeitsblatt 102

Das neu erschienene DWA-Arbeitsblatt 102 "Grundsätze zur Bewirtschaftung und Behandlung von Regenwetterabflüssen zur Einleitung in Oberflächengewässer" regelt die Anwendung von Nachweisverfahren, mit denen Anlagen zur Mischwasserentlastung nachgewiesen werden können und ersetzt das bis dahin gültige DWA-Arbeitsblatt 128.



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

Zudem werden neue qualitative Nachweise für das Einleiten von Niederschlagswasser in Oberflächengewässer in DWA-A 102 formuliert. Teil 3 von DWA-A 102, der die quantitativen Nachweise für das Einleiten von Niederschlagswasser in Vorfluter beschreibt, ist erschienen, wird in Bayern jedoch noch nicht umgesetzt. Daher gilt das DWA-A 102 nur für die qualitativen Nachweise und löst das DWA-Merkblatt 153 schrittweise ab.

Nachweisverfahren können nach DWA-A 102 grundsätzlich zur Planung und Bemessung von Regenwasserbehandlungsmaßnahmen verwendet werden. Zwingend erforderlich ist ihre Anwendung immer dann, wenn die Anwendungsgrenzen des in der Richtlinie angegebenen vereinfachten Aufteilungsverfahrens überschritten werden. Die Berücksichtigung zukünftiger Entwicklungen im Einzugsgebiet einer Kläranlage, Anlagen zum gezielten Stoffrückhalt vor Einleitung der Mischwasserüberläufe ins Gewässer sowie das Zusammenwirken von Kanalnetz und Kläranlage erfordert laut DWA-A 102 einen Schmutzfrachtnachweis mit Langzeitsimulation. Das DWA-A 102 sieht daher die Schmutzfrachtsimulation für den Nachweis als neue Standardanwendung.

Mit dem DWA-A 102 wurde eine neue, stoffliche Nachweisgröße ausgewählt, die nun eingehalten werden muss: die abfiltrierbaren Stoffe AFS63. Mit dieser Stoffgröße werden Feststoffe mit einer Partikelgröße von 0,45 µm bis 63 µm erfasst, die die stoffliche Belastung von anfallendem Niederschlagswasser und Oberflächengewässer angemessen abbildet.

Für den Nachweis von Mischwasserbehandlungsanlagen werden sowohl CSB- als auch AFS63-Frachten als Nachweisgrößen betrachtet und sind einzuhalten. Für die qualitativen Nachweise der Niederschlagswassereinleitungsstellen wird ein flächenspezifischer Stoffabtrag AFS63 errechnet, dessen Richtwert einzuhalten ist.

Für die quantitativen Nachweise bei Mischsystemen wird das LfU-Merkblatt 4.4/22 herangezogen, für die Nachweise im Trennsystem noch das DWA-Merkblatt 153.

Die Einzelnachweise der Mischwasserbauwerke werden im DWA-A 102, LfU-Merkblatt 4.4/22 und dem DWA-A166 geregelt.

Die Erhebung der Flächen, die an das jeweilige Mischwasserbauwerk bzw. Regenwasserbehandlungsanlage oder Niederschlagswassereinleitungsstelle angeschlossen sind, wird auch neu geregelt (vgl. DWA-A 102). Hierbei werden die Flächen in drei verschiedene Belastungskategorien (Kategorie I, II und III) eingeteilt. Tabelle 1 zeigt die Behandlungsbedürftigkeit von unterschiedlich belastetem Niederschlagswasser auf. Demnach benötigt gering belastetes Niederschlagswasser keine Behandlung, bevor es in ein Oberflächengewässer geleitet werden kann. Versickerung von Niederschlagswasser ins Grundwasser wird quantitativ gemäß DWA-Arbeitsblatt 138, qualitativ gemäß DWA-Merkblatt 153 geregelt.



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

Tabelle 1: Behandlungsbedürftigkeit von unterschiedlich belastetem Niederschlagswasser

Zielgewässer	Gering belastetes Nie- derschlagswasser (Kategorie I)	Mäßig belastetes Nie- derschlagswasser (Ka- tegorie II)	Stark belastetes Nie- derschlagswasser (Kategorie III)		
Oberflächengewässer	Einleitung grundsätzlich ohne Behandlung möglich	5 5			
Grundwasser	Versickerung und gegebenenfalls Behandlung gemäß Arbeitsblatt DWA-A 138				

Die befestigten Flächen werden in die drei Belastungskategorien eingeteilt. Das DWA-Arbeitsblatt 102 gibt im Anhang A unter Tabelle A.1 (hier: Tabelle 2) die Kategorisierung der einzelnen Flächen unter Berücksichtigung des Flächentyps und Flächennutzung vor.

Tabelle 2: Tabelle A.1 Kategorisierung des Niederschlagswassers von bebauter oder befestigter Flächen (Quelle: DWA-A 102)

Flächenart	Flächenspezifizierung	Flächen- gruppe (Kurzzei- chen)	Belastungs- kategorie
Dächer (D)	Alle Dachflächen ≤ 50 m² und Dachflächen > 50 m² mit Ausnahme der unter Flächengruppe SD1 oder SD2 fallenden	D	
Hof- und Wegeflächen (VW), Ver-	 Fuß-, Rad- und Wohnwege -Hof- und Wegeflächen ohne Kfz-Verkehr in Sport- und Freizeitanlagen Hofflächen ohne Kfz-Verkehr in Wohngebieten, wenn Fahrzeugwaschen dort unzulässig Garagenzufahrten bei Einzelhausbebauung Fußgängerzonen ohne Marktstände und seltenen Freiluftveranstaltungen Hof- und Verkehrsflächen in Wohngebieten mit geringem Kfz-Verkehr (DTV ≤ 300 oder ≤ 50 Wohneinheiten), z.B. Wohnstraßen mit Park- und Stellplätzen, Zufahrten zu Sammelgaragen 	VW1	I
kehrsflächen (V)	 Park- und Stellplätze mit geringer Frequentierung (z.B. private Stellplätze) Marktplätze Flächen, auf denen häufig Freiluftveranstaltungen stattfinden 	VW2	
	 Einkaufsstraßen in Wohngebieten Hof- und Verkehrsflächen außerhalb von Misch-, Gewerbe- und Industriegebieten mit mäßigem Kfz-Verkehr (DTV 300 bis 15.000), z.B. Wohn- und Erschließungsstraßen mit Park- und Stellplätzen, zwischengemeindliche Straßen- und Wegever- bindungen, Zufahrten zu Sammelgaragen Park- und Stellplätze mit mäßiger Frequentierung (z.B. Besu- cherparkplätze bei Betrieben und Ämtern) 	V2	II



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

r			1
	- Hof- und Verkehrsflächen in Misch-, Gewerbe- und Industrie-		
	gebieten mit geringem Kfz-Verkehr (DTV ≤ 2.000), mit Aus-		
	nahme der unter SV und SVW fallenden		
	- Verkehrsflächen außerhalb von Misch- und Gewerbe- und In-		
	dustriegebieten mit hohem Kfz-Verkehr (DTV > 15.000)		
	- Park- und Stellplätze mit hoher Frequentierung (z.B. bei Ein-		
	kaufsmärkten)	V3	III
	- Hof- und Verkehrsflächen in Misch-, Gewerbe- und Industrie-		
	gebieten mit mittlerem oder hohem Kfz-Verkehr (DTV >		
	2.000), mit Ausnahme der unter SV und SWV fallenden		
	- Gleisanlagen (G) mit Schotteroberbau auf freier Strecke so-		
	wie im Bahnhofsbereich bis 100.000 BRT (Bruttoregisterton-	BG1	I
	nen)/(Tag*Gleis) mit Ausnahme der unter SG fallenden		
	- Start- und Landebahnen und weitere Betriebsflächen von	5.	
	Flughäfen (F) mit Ausnahme der unter SF fallenden	BF	
	- Landwirtschaftliche Hofflächen (L) mit Ausnahme der unter		
	SL fallenden	BL	
	- Gleisanlagen (G) mit Schotteroberbau im Bahnhofsbereich >		
	100.000 BRT/(Tag*Gleis) sowie		
	- Gleisanlagen (G) mit fester Fahrbahn bis 100.000	BG2	II
	BRT/(Tag*Gleis) mit Ausnahme der unter SG fallenden		
Betriebsflä-			
	- Dachflächen (D) mit hohen Anteilen (20% bis 70% der Ge-		
chen (B) und	samtdachfläche) an Materialien, die zu signifikanten Belas-	SD1	
sonstige Flä- chen mit be-	tungen des Niederschlagswassers mit gewässerschädlichen		
	Substanzen führen		
sonderer Be-	- Dachflächen (D) mit sehr hohen Anteilen (>70 % der Gesamt-		
lastung (S)	dachfläche) an Materialien, die zu signifikanten Belastungen	SD2	
	des Niederschlagswassers mit gewässerschädlichen Sub-		
	stanzen führen		
	- Hof- und Verkehrsflächen sowie Park- und Stellplätze (V) in-		
	nerhalb von Misch-, Gewerbe- und Industriegebieten, auf de-	SV bzw.	
	nen sonstige besondere Beeinträchtigungen der Nieder-	SVW	III
	schlagswasserqualität zu erwarten sind, z.B. Lagerflächen,	0111	
	Zufahrten Steinbruch		
	- Flächen von Flughäfen, auf denen eine Wäsche von Flugzeu-		
	gen erfolgt, sowie	SF	
	- Flächen im unmittelbaren Umfeld von Flächen mit Betankung	Si	
	oder Enteisung von Flugzeugen		
	- Landwirtschaftliche Hofflächen und sonstige Flächen (L) mit		
	großen Tieransammlungen, z.B. Viehhaltungsbetriebe und		
	Reiterhöfe	01	
Betriebsflä-	- oder landwirtschaftliche Hofflächen (L) mit sonstigen starken	SL	
chen (B und	Beeinträchtigungen der Niederschlagswasserqualität, z.B.		
sonstige Flä-	Flächen zur Fahrzeugreinigung		
chen mit be-	- Gleisanlagen (G) mit fester Fahrbahn > 100.000	_	III
sonderer Be-	BRT/(Gleis*Tag) mit Ausnahme unter SG fallenden	BG3	
lastung (S)	- Gleisanlagen mit betriebsbedingt stark erhöhter Beeinträchti-		
.actarig (C)	gung der Niederschlagswasserqualität, z.B. durch starken		
	rangierbetrieb oder stark frequentierter Bremsstrecken oder	SG	
	Vegetationskontrolle durch Herbizid Einsatz		
	v egetationskontrolle duron nierbizid Ellisatz		



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

- Hof- und Verkehrsflächen auf Abwasser- und Abfallanlagen		
(A) mit stark erhöhter Beeinträchtigung der Niederschlags-		
wasserqualität, z.B. Flächen im unmittelbaren Umfeld von	SA	
Flächen, auf denen Abfälle abgefüllt, verladen oder gelagert		
werden		

Zudem werden standardisierte Berechnungsgrößen für den Stoffabtrag der einzelnen Belastungskategorien definiert, die in das Berechnungsmodell KOSIM eingepflegt wurden (vgl. Tabelle 3). Diese Werte dienen aber nicht als Referenzwerte, da das tatsächliche Stoffaufkommen jahreszeitlich stark variiert. Sie werden daher nur als Rechenwerte betrachtet.

Tabelle 3: Rechenwerte zu den mittleren Konzentrationen im Regenwasserabfluss und flächenspezifischem jährlichem Stoffabtrag b_{R,a,AFS63} für AFS63 der Belastungskategorien I bis III (Quelle: DWA-A 102)

Kategorie	Mittlere Konzentrationen C _{R,AFS63} im Jahres- regenwasserabfluss in mg/l	Flächenspezifischer Stoffabtrag b _{R,a,AFS63} in kg/(ha*a)
Kategorie I	50	280
Kategorie II	95	530
Kategorie III	136	760

1.8 Erläuterungen zum Niederschlags-Abfluss-Modell HYSTEM-EXTRAN

Bei der Berechnung von Kanalnetzen werden neben dem Zeitbeiwertverfahren zusätzlich hydrodynamische Berechnungsverfahren eingesetzt. Bei einem hydrodynamischen Simulationsmodell ist es möglich, die Abflussvorgänge in den Kanälen und Sonderbauwerken weitgehend naturgetreu nachzubilden.

Hier wird statt der bisherigen Belastungen der "Überstau" als Zielgröße für den rechnerischen Nachweis zu Grunde gelegt. Wenn bei der angewandten hydrodynamischen Berechnung ein Überstau über Oberkante Schachtdeckel ausgewiesen wird, besteht Handlungsbedarf.

Der Einsatz eines hydrodynamischen Berechnungsverfahrens dient somit der endgültigen Feststellung der erforderlichen Kanalquerschnitte.

Das Stadtentwässerungsmodell HYSTEM-EXTRAN besteht aus zwei Teilen:

- 1. Berechnung des Oberflächenabflusses (HYSTEM)
- 2. Berechnung des Kanalabflusses (EXTRAN)

Die Berechnung des Oberflächenabflusses (HYSTEM) umfasst die Abflussbildung und die Abflusskonzentration. Bei der Abflussbildung wird nach undurchlässigen Flächen und durchlässigen Flächen unterschieden. Die Abflussbildung undurchlässiger Flächen erfolgt nach der Grenzwertmethode unter Vorwegabzug der Benetzungsverluste.



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

Für die Berechnung werden vier Parameter benötigt:

- Benetzungsverlust V_{ben}
- Muldenverlust MV
- abflusswirksamer Anteil der undurchlässigen Flächen bei Beginn der Muldenauffüllung A_o
- abflusswirksamer Anteil der undurchlässigen Flächen am Ende der Muldenauffüllung A_e

Die Abflussbildung durchlässiger Flächen wird mit dem Infiltrationsmodell von Neumann berechnet. Es gehen folgende Parameter ein:

- Bodenklasse und bodenspezifische Kennwerte c, b
- aktuelle Speicherfüllung des Bodens W
- Speicherkapazität des Bodens Ws

Die Infiltrationskapazität f wird für jeden Zeitschritt berechnet.

Grundlage für die Abflusskonzentrationsberechnung sowohl für die durchlässigen Flächen als auch für die undurchlässigen Flächen ist die Standardeinheitsganglinie (HARMS/VER-WORN).

Die Berechnung des Kanalabflusses (EXTRAN) erfolgt auf der Grundlage der mit HYSTEM errechneten Zuflussganglinien der einzelnen Haltungen. Es wird ein hydrodynamisches Modell angewendet, bei dem der Abfluss-, Wasserstands- und Geschwindigkeitsverlauf weitestgehend exakt berechnet wird.

Inhalt des Modells ist das Differentialgleichungssystem von de Saint Venant. Diesem Gleichungssystem liegen die Bewegungs- und die Kontinuitätsgleichung zu Grunde.

Das Differentialgleichungssystem wird in algebraische Gleichungen überführt. Die Differenziale werden durch endliche Differenzen ersetzt.

Die Lösung des Gleichungssystems erfolgt durch Iteration. Die Abflussvorgänge können vollständig beschrieben werden. Sowohl Druckabfluss als auch Retention werden erfasst.

Sonderbauwerke wie Auslässe, Pumpen, Wehre oder Rückhaltevolumina können berücksichtigt werden.



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

1.9 Erläuterungen zum Niederschlags-Abfluss-Modell KOSIM

Als Bemessungsprogramm für das Nachweisverfahren wurde das Programm "KOSIM" des Instituts für technisch-wissenschaftliche Hydrologie, Hannover, verwendet. Dieses Programm ist in Bayern für die Durchführung von Schmutzfrachtsimulationsberechnungen zugelassen. Die beschriebenen Ansätze werden nach dem neu erschienen DWA-Arbeitsblatt 102 durchgeführt.

Für die Schmutzfrachtberechnung wird das Einzugsgebiet des Marktes Irsee bis zur Kläranlage Irsee einschließlich der Regenentlastungsanlage als Grobnetz erstellt.

Für die Vorberechnung wird das Grobnetz so abgeändert, dass das im Einzugsgebiet anfallende Mischwasser vollständig und rückstaufrei zum Zentralbecken gelangt. Dies wird erreicht, indem der Mischwasserabfluss aus den Entwässerungsflächen ohne Berücksichtigung der vorhandenen Entlastungsbauwerke über die zusammengefassten Transportstrecken des Grobnetzes vollständig zum Zentralbecken geleitet wird. Die dadurch auftretende rechnerische Überlastung der Transportstrecken hat wegen der fehlenden Rückkopplung, also der fehlenden Berücksichtigung von Rückstauerscheinungen, keinen Einfluss auf die Simulationsergebnisse des hydrologischen Modells. Beliebig hohe Abflüsse werden mit der gleichen mittleren Übertragungsfunktion transformiert wie Abflüsse, die nur zur Teilfüllung der Transportstrecken führen.

Die geforderte, rückstaufreie Ableitung des Mischwassers zum Zentralbecken ist damit ebenso gegeben, wie die hydraulische Gleichwertigkeit des Ersatzsystems mit dem Netz für die Planungsberechnungen. Das Ersatzsystem für die Vorberechnung wurde so konzipiert wie das System für die folgenden Planungsberechnungen. Dabei ist auf ein vergleichbares Übertragungsverhalten des Ersatzsystems und des realen Systems zu achten.

Bei <u>Durchlaufbecken</u> ist die Berechnung einer Absetzwirkung möglich, die bei der Vorberechnung in einem begrenzten Umfang berücksichtigt werden kann. Hierbei wird die Absetzwirkung im Durchlaufbecken anhand der Oberflächenbeschickung q_A gemäß DWA-A 102 berechnet und in das Rechenmodell KOSIM eingepflegt. Die Formel ist nachfolgend dargestellt.

$$\eta = 0.6670 * e^{(-0.1279*q_A)}$$

Ist in dem betrachteten Kanalnetz, für das der Nachweis geführt wird, kein Durchlaufbecken vorhanden, so wird <u>keine</u> Absetzwirkung berücksichtigt.

Als Ergebnis dieses Rechenabschnittes erhält man eine AFS63-Entlastungsfracht am fiktiven Zentralregenüberlaufbecken in kg/a. Diese rechnerische AFS63-Entlastungsfracht dient im weiteren Planungsverlauf als modellspezifische Zielgröße der Bemessung und darf nicht überschritten werden.



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

Bei dem Nachweis von Mischwasserentlastungsanlagen wird zusätzlich die berechnete CSB-Entlastungsfracht herangezogen. Dies dient dazu, um erhöhte Verschmutzungswerte des Trockenwetterabflusses, wenn z.B. "Starkverschmutzer" in das betrachtete Kanalnetz einleiten, zu erkennen, da dies zu einem größeren erforderlichen Gesamtspeichervolumen des fiktiven Zentralbeckens führen kann.

Anschließend werden die Netze mit Berücksichtigung der vorhandenen Entlastungsbauwerke berechnet. Der Nachweis der Schmutzfracht ist erbracht, wenn die Gesamtemission von CSB und AFS63 aus allen Entlastungsbauwerken kleiner ist als die des fiktiven Zentralbeckens.

Der Systemplan der Schmutzfrachtberechnung enthält die Systemelemente des Berechnungsprogramms KOSIM. Volumen und Drosselabfluss sind im Systemplan ebenfalls angegeben. Zur Anwendung kommen im Rechenmodell u. a. folgende Elemente:

- Einzugsgebiete (Misch- oder Trenngebiete mit befestigten Flächen, Neigungsgruppe, Einwohnern, Trockenwetter-Abflüssen, Einteilung der Flächen in die Kategorien I bis III nach DWA-A 102 und Fließzeiten).
- Einzeleinleiter-Pfeile geben die Lage von Einzeleinleitern an.
- Transportstrecken (Sammler) mit Translation und Berücksichtigung der Fließzeiten.
- Regenüberläufe (DWA-A 102) mit Vorgabe der kritischen Drosselabflüsse.
- Regenüberlaufbecken (Fangbecken, Durchlaufbecken oder Stauraumkanal; DWA-A 102)
 mit Vorgabe von Drosselabfluss, Volumen und weiteren Merkmalen.
- Verzweigungsschächte mit Angabe der prozentualen Abflüsse.

Aus den Namen der Flächen im Schmutzfrachtmodell ist das Entwässerungsverfahren erkennbar.

Dabei steht das Kürzel

- o "a" für Gebiete im Bestand
- o "b" für Baugebietserweiterungen in der Prognose
- o "m" für Mischgebiete und
- o "s" für Trenngebiete

Die angeschlossenen Flächen können nach den oben beschriebenen Kategorien in KOSIM eingepflegt werden und werden in dem Bericht einzeln aufgeführt.

Für die Schmutzfrachtberechnung für den Markt Irsee wurde das Grobnetz für das Einzugsgebiet des Regenüberlaufbeckens RUEB zu der Kläranlage Irsee aufgebaut.

Das Netzschema ist für die Bestandsberechnung im Netzschema Plan-Nr. 124431-06-KP und für die Prognoseberechnung im Netzschema Plan-Nr. 124431-07-KP dargestellt.



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

2. Beschreibung des Entlastungsbauwerkes RUEB

Das Regenüberlaufbecken RUEB liegt im Nordosten des Marktes Irsee direkt vor der Kläranlage Irsee. Das Regenüberlaufbecken ist als unterirdisches Fangbecken im Hauptschluss ausgebildet und leitet über einen elektronischen Schieber maximal $Q_{DR} = 40$ l/s zur Kläranlage Irsee weiter.

Bei Regenwetter kann in dem RUEB bis zu 304 m³ Mischwasser zwischengespeichert werden. Über eine ca. 15,95 lange und 2,02 m hohe erste Schwelle wird das Mischwasser abgeschlagen und läuft dann gedrosselt über eine Zulaufrinne wieder in den Pumpensumpf. Von dort wird es gedrosselt mit maximal $Q_{DR} = 40$ l/s zur Kläranlage Irsee weitergeleitet.

Das Regenüberlaufbecken RUEB besitzt 2 Strahlreiniger, die das Becken und die Zulaufrinne regelmäßig reinigen.

Hält der Starkregen an, wird das Mischwasser über eine zweite Schwelle, die ca. 20 cm höher liegt als die erste Schwelle in den Entlastungskanal DN 1200 abgeschlagen. Außerdem ist die Öffnungsweite dieser Schwelle nur ca. 10 cm breit. Über den Entlastungskanal DN 1200 wird das abgeschlagene Mischwasser in den Irseer Bach eingeleitet.

Das Mischwasser wird über einen Zulaufkanal DN 1600 zum RUEB geleitet. Das Volumen dieses Zulaufkanals kann als Kanalstauvolumen für die Schmutzfrachtberechnung angerechnet werden. Auf einer Länge von ca. 46 m mit einem Gefälle von 8,29 ‰ beträgt das anrechenbare Kanalstauvolumen ca. 92 m³.

Das Regenüberlaufbecken RUEB ist im Detailplan Nr. 103283-10-KP dargestellt.

3. Entwicklung der Einzugsflächen

Der Markt Irsee wird größtenteils im Mischsystem entwässert. Einzelne Straßenzüge und das Wohngebiet "Maxau" im Nordwesten von Irsee werden jedoch im Trennsystem entwässert. Das anfallende Niederschlagswasser wird dem Oggenrieder Weiher bzw. Riedgraben und dem Irseer Bach zugeleitet. Ein Teil des Bildungszentrums Irsee leitet sein anfallendes Niederschlagswasser in den Irseer Bach ein. Das abgeschlagene Mischwasser des Entlastungsbauwerkes RUEB wird in den Irseer Bach eingeleitet.

Die Privatgrundstücke in den südlichen Wohnbaugebieten "Kleine und Große Schweiber" sowie "Alter Sportplatz" besitzen Regenwasserretentionszisternen, die anfallendes Niederschlagswasser mit 1,0 l/s gedrosselt in den bestehenden Mischwasserkanal einleiten. Zudem gibt es einzelne, neu bebaute Grundstücke im Markt Irsee, die das anfallende



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

Niederschlagswasser gedrosselt in den bestehenden Mischwasserkanal einleiten. Auch das neu geplante Baugebiet im Westen vom Markt Irsee wird für die 10 geplanten Grundstücke Regenwasserretentionszisternen mit einem Drosselabfluss von 0,5 l/s erhalten. Die Flächen sind im Plan farblich entsprechend gekennzeichnet.

Die Einzugsgebiete sind im beiliegenden Lageplan Nr. 124431-05-KP grafisch eindeutig gekennzeichnet.

Zur besseren Übersicht ist die Einleitungsstelle und Vorfluter vom RUEB in der Tabelle 1 sowie in Anlage 1 des <u>Erläuterungsberichtes</u> dargestellt.

Der Baubestand wurde aus dem amtlichen Liegenschaftskataster (ALKIS) übernommen. Die Bauerweiterungsflächen wurden mit dem Markt Irsee vorab abgestimmt. Künftige Baugebiete bzw. neu bebaute Grundstücke erhalten für das Ableiten von privat einleitendem Niederschlagswasser eine Regenwasserretentionszisterne. Das Niederschlagswasser wird gedrosselt in den bestehenden Mischwasserkanal eingeleitet.

Der Baubestand, Bauerweiterungsflächen und die obengenannte Zuordnung der Flächen sind in dem Lageplan Plan-Nr. 124431-05-KP in Beilage 4 kenntlich gemacht.

Als <u>Einzugsgebiet</u> wird für den Markt Irsee für die Bestandsberechnung A_{EZG} = 67,68 ha (EZG Mischsystem = 61,01 ha und EZG TS =6,67 ha) und für die Prognoseberechnung A_{EZG} = 68,43 ha (EZG Mischsystem = 61,76 ha und EZG Trennsystem = 6,67 ha) angesetzt.

Tabelle 7 zeigt die <u>befestigten</u> Flächen (Misch- und Trennsystem) für den Markt Irsee im Bestand und in der Prognose auf.

Hinweis:

Die Gebäudeflächen, die über Regenwasserretentionszisternen entwässert werden, werden für die Schmutzfrachtberechnung prozentual gemindert angesetzt, da ein Teil des Niederschlagswasser in den Zisternen gespeichert wird. Der Prozentsatz wird über den gesamten anfallenden Niederschlagswasserabflusses bei einem 1-jährigen Regen mit einer Dauer von 15 Minuten und dem gesamten Drosselabfluss der Zisternen ermittelt.

Bei der Bestandsberechnung werden 31% der Fläche, die über Regenwasserretentionszisternen entwässert werden, angesetzt, in der Prognoseberechnung sind es 46%.

In der hydraulischen Kanalnetzberechnung mit der Software Hystem-Extran können die Regenwasserretentionszisternen als Einzeleinleiter mit dem jeweiligen Drosselabfluss eingefügt werden. Eine Reduzierung der Flächen ist dabei nicht notwendig. Die befestigte Fläche beträgt sowohl für die Bestands- als auch Prognoseberechnung $A_{bef} = 17,78$ ha.



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

Tabelle 4: An die Kanalisation angeschlossene, befestigte Flächen

Name Ortsteil	Name der Fläche	Befestigte Fläche A _{bef} [ha]		
Name Ortstell	in KOSIM	Bestand	Prognose	
Irsee (MS)	am RUEB	18,23	18,23	
iisee (MO)	bm RUEB	-	0,86	
Gesamtfläche MS Irsee		18,23	19,09	
Irsee (TS)	as RUEB	1,76	1,76	
Gesamtfläche TS Irsee		1,76	1,76	
Gesamtfläche		19,99	20,85	

3.1 Ermittlung der Teilflächen und Befestigung im Mischsystem

Die Flächenaufteilung erfolgte getrennt für den Ist-Zustand und die Prognose. Ferner wurden die Bestandsflächen dem vorhandenen Mischwasserkanal, je nach Angaben des Marktes Irsee und den Erkenntnissen aus dem vorhandenen Kanalkataster zugeordnet.

Für die Einteilung der befestigten Flächen wurden diese von der digitalen Flurkarte, orthogonalen Luftbildern, Vermessungen sowie topographischen Karten übernommen. Zudem wurden Informationen über die einzelnen Gewerbe abgefragt, um die Flächen in die Kategorie I, II oder III nach DWA-A 102 einteilen zu können.

Für die Prognoseberechnung wurden neben den Bauerweiterungsflächen vereinzelt in den Einzugsgebieten zusätzliche Gebäudegrundflächen zur Nachverdichtung des Ist-Zustandes berücksichtigt. In Wohngebieten, die in den nächsten 20 Jahren erschlossen werden sollen, wird das anfallende Niederschlagswasser von den Grundstücksflächen über Regenwasserretentionszisternen gedrosselt in den Mischwasserkanal eingeleitet.

Private Flächen, welche nicht an die Mischwasserkanalisation, sondern über eine direkte Ableitung an den Vorfluter bzw. dessen Verrohrung angeschlossen sind, sind bei den maximalen Einleitungsmengen aus der Mischwasserkanalisation nicht berücksichtigt. Diese Flächen sind im Rechenmodell der Kanalnetzberechnung nicht enthalten. In den Lageplänen für die Berechnungsgrundlagen sind Dachflächen mit Direkteinleitung in den Vorfluter für eine bessere Übersichtlichkeit gekennzeichnet.



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

3.2 Ermittlung der Flächenkategorien im Mischsystem

Nach Angaben des Marktes Irsee und der orthogonalen Luftbilder werden die Bestandsflächen in Kategorie I, II oder III unterteilt.

Tabelle 5: Kategorisierung der Flächen für die KOSIM-Bestandsberechnung

Name der Fläche	Flächenkategorie	Flächenart	Größe der Fläche [ha]
	I	D	8,19
am RUEB	I	VW1	1,95
annold	I	V1	6,34
	II	V2	1,75
Gesamtfläche am RUEB			18,23
Gesamtfläche			18,23

Die Flächen werden – je nach Kategorie – in das Berechnungsmodell KOSIM eingepflegt. Als Abminderungsfaktor f_D wurde für die Hofflächen 0,75 und für die Straßenflächen 0,95 gewählt.

Für die Prognoseberechnung wurden folgende Flächen angesetzt:

Tabelle 6: Kategorisierung der Flächen für die KOSIM-Prognoseberechnung

Name der Fläche	Flächenkategorie	Flächenart	Größe der Fläche [ha]
	I	D	8,19
am RUEB	I	VW1	1,95
annold	I	V1	6,34
	II	V2	1,75
Gesamtfläche am RUEB			18,23
	I	D	0,26
bm RUEB	I	VW1	0,25
	I	V1	0,34
Gesamtfläche bm RUEB			0,86
Gesamtfläche			19,09

3.3 Außengebiete

Die hydrodynamische Kanalnetzberechnung dient der Feststellung, welche Niederschlagswassermengen über das natürliche Maß hinaus von versiegelten Flächen in die jeweiligen Vorfluter eingeleitet werden. Außengebiete werden daher nicht berücksichtigt. In der Schmutzfrachtberechnung werden auch keine Außengebiete berücksichtigt, da nach Angaben des Marktes Irsee mögliche Stoffeintragungen aus Außengebieten nicht bekannt sind.



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

4. Entwicklung der Einwohnerzahlen

4.1 Aktuell angeschlossene Einwohner

Nach Angaben des Marktes Irsee leben im Moment 1.527 Einwohner in Irsee (Stand: 31.12.2023). Diese Einwohner wurden gleichmäßig auf die Einzugsflächen verteilt. Bei einer Fläche von A_{bef} = 19,98 ha im Bestand (Flächen des Misch- und Trennsystem werden zusammengezählt), ergibt sich eine Einwohnerdichte von 76,39 EW/ha.

Tabelle 7: Angeschlossene Einwohner im betrachteten Einzugsgebiet der Mischwasserkanalisation

Name der Fläche	Einwohner [EW]	Größe der Fläche [ha]
am RUEB	1.393	18,23
as RUEB	134	1,76
Gesamtsumme	1.527	19,99

4.2 Prognostizierte angeschlossene Einwohner

Die Prognose der Einwohnerentwicklung im Markt Irsee richtet sich nach den Bauerwartungsflächen des gültigen Flächennutzungsplanes. In der Prognose werden für die 32 neuen Häuser jeweils 4 Einwohner angesetzt, d.h. es werden 128 neue Einwohner berücksichtigt.

Tabelle 8: Prognostizierte Einwohner im betrachteten Einzugsgebiet der Mischwasserkanalisation

Name der Fläche	Einwohner [EW]	Größe der Fläche [ha]
am RUEB	1.393	18,23
as RUEB	134	1,76
bm RUEB	128	0,86
Gesamtsumme	1.655	20,85



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

5. Einzeleinleiter

Im Markt Irsee gibt es 3 signifikante Einzeleinleiter, die in der Kanalnetz- als auch in der Schmutzfrachtberechnung berücksichtigt werden. Für alle 3 Einzeleinleiter liegen Abwassermengen, die Bettenanzahl bzw. EGWs und eine CSB-Konzentration vor (Auswertung Betriebstagebücher 2019-2023 und 20-wöchiges Messprogramm für die Brauerei Irsee von 2024).

Die Brauerei Irsee gilt sogar als Starkverschmutzer, da die Brauerei in einem Abstand von ca. 4 Wochen ihre Behälter reinigt und das Abwasser über das öffentliche Kanalnetz direkt zur Kläranlage Irsee leitet. Hierbei kann der Betreiber der Brauerei Irsee nicht auf die Wetterlage achten, d.h. es wird bei Trocken- als auch bei Regenwetter eingeleitet. In dieser Zeit steigt die CSB-Konzentration signifikant an und die Kläranlage Irsee ist auch nach Auswertung der Betriebstagebücher für die Jahre 2019 bis 2023 überlastet (im Durchschnitt 2.926 EW60).

Ziel ist es, die Kläranlage Irsee aufzurüsten und somit die Auslastung von 2.500 EW60 auf 3.000 EW60 zu erhöhen. Die Berechnungen und Planungen werden in einem separaten Wasserrechtsantrag für die Kläranlage Irsee erläutert.

Die Brauerei Irsee will in naher Zukunft über einen Pufferbehälter mit ca. 700 m³ Volumen ihr Produktionsabwasser zwischenspeichern und künftig dosiert über die Mischwasserkanalisation zur Kläranlage Irsee leiten.

Um die CSB-Konzentration und die Abgabe des Abwassers aus der Brauerei Irsee besser messen und beschreiben zu können, hat der Markt Irsee ein 20-wöchiges Messprogramm bei der Brauerei Irsee durchführen lassen. Für die Schmutzfrachtberechnung wurde die daraus ermittelte CSB-Konzentration in mg/l für den Einzeleinleiter Brauerei Irsee verwendet und eine Ganglinie eingepflegt, die den signifikanten Anstieg der CSB-Konzentration im Abwasser alle 4 Wochen beschreibt. Die Ganglinie ist in nachfolgender Abbildung dargestellt.

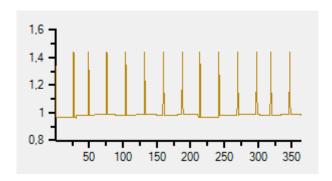


Abbildung 2: Jahresganglinie der Brauerei Irsee



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

In nachfolgender Tabelle sind die Einwohnergleichwerte und der Mittelwert der abgerechneten Abwassermenge von 2018 bis 2022 aufgelistet.

Für das Bildungszentrum Irsee werden 290 EGW angesetzt (112 Betten + durchschnittlich 178 Tagesgäste) und für das Hotel an der Brauerei 98 EGW (98 Betten). Die Einwohnergleichwerte der Brauerei Irsee belaufen sich auf 700 EGW.

Für das Kleingewerbe im Markt Irsee werden 153 EGW mit einer Abwassermenge von 50 I/EW*d angesetzt.

Tabelle 9: Beschreibung Einzeleinleiter im Markt Irsee

Name Einzeleinleiter	Einwohnergleichwerte [EGW]	Mittelwert Abwassermenge [m³/a]
Bildungszentrum Irsee	290	4.212
Hotel an der Brauerei	98	3.512
Brauerei Irsee	700	2.029
Kleingewerbe	153	-
Gesamtsumme	1.241	9.754



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

6. Entwicklung der Trockenwetterabflüsse

Die Schmutzwasserberechnung erfolgt über die Anzahl der Einwohner und deren Abwassermenge in Verbindung mit einer direkten Zuweisung von Einwohnern und Abflussspenden.

Für die Ermittlung des Schmutzwasserabflusses, des Fremdwasseranteils und der CSB-Konzentration wurden die Betriebstagebücher der Kläranlage Irsee für die Jahre 2019 bis 2023 ausgewertet.

Wie oben beschrieben, wurde die CSB-Konzentration für die Brauerei Irsee aus dem 20wöchigen Messprogramm angesetzt. Um das teilweise stark verschmutzte Abwasser annähernd richtig abzubilden, wurde die CSB-Konzentration aus dem 85%-Perzentil angesetzt und nicht der Mittelwert.

6.1 Bestehender Trockenwetterabfluss zur Kläranlage

6.1.1 Häuslicher Schmutzwasserabfluss

Auf Basis der abgerechneten Abwassermengen des Marktes Irsee wird der mittlere Schmutzwasseranfall pro Einwohner berechnet.

Tabelle 10: Übersicht Abwassermengen für den Markt Irsee (2018-2022)

Ortsteil	Abwassermenge [m³/a]						
Ortstell	2018	2019	2020	2021	2022	Mittelwert	
Markt Irsee	74.245	66.606	71.511	69.037	68.971	70.074	

Im Markt Irsee leben im Moment 1.527 Einwohner (Stand: 31.12.2023).

Der häusliche Schmutzwasserabfluss pro Einwohner und Tag beträgt im Markt Irsee im Durchschnitt 126 I/EW*d. Für das Wasserrecht werden, in Abstimmung mit den Wasserrechtsunterlagen für die Kläranlage Irsee, 135 I/EW*d angesetzt.

 $w_s = Q_{Abwasser}^* 1000/365 d/EW$



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

6.1.2 Gewerblicher Schmutzwasserabfluss

Auch für die 3 großen Gewerbe liegen genaue Abwassermengen vor. Zur besseren Übersicht sind diese in nachfolgender Tabelle noch einmal aufgelistet. Die geringeren Abwassermengen in den Jahren 2020 und 2021 bei dem Bildungszentrum Irsee sind mit der Corona-Pandemie zu erklären.

Tabelle 11: Abwassermengen der Einzeleinleiter im Markt Irsee (2018-2022)

Einzeleinleiter	Abwassermenge [m³/a]						
Lilizelelillellel	2018 2019 2020			2021	2022	Mittelwert	
Bildungszentrum Irsee	5.524	5.817	1.691	2.853	5.177	4.212	
Hotel an der Brauerei	4.195	3.744	2.554	3.308	3.760	3.512	
Brauerei Irsee	1.799	1.724	2.136	1.845	2.641	2.029	

Für das Kleingewerbe werden 50 I/EW*d und 153 EGW angesetzt.

6.1.3 Fremdwasseranteil

Nach Auswertung der Betriebstagebücher von 2019 bis 2023 beträgt der Fremdwasseranteil 25%.

6.1.4 Schmutzfrachtkonzentration

Die spezifische CSB-Konzentration im Schmutzwasser beträgt nach Auswertung der Betriebstagebücher 986 mg/l (85%-Perzentil). Für die Brauerei Irsee werden 1.436 mg/l (85%-Perzentil) angesetzt.

Für die Stoffgröße ASF63 wird C_{AFS63} =150 mg/l im belasteten Niederschlagswasser angesetzt (vgl. DWA-A 102).

6.1.5 Stundenansatz

Der Stundenansatz zur Ermittlung der Tagesabflussspitze wird für den häuslichen Schmutzwasseranfall im Markt Irsee mit x = 8 angenommen. Für den gewerblichen Schmutzwasseranfall wird ein Stundenansatz von x = 12 verwendet.



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

7. Zusammenhang zwischen den Rechenmodellen

Die Aufgabenstellung für die Kanalnetz- und Schmutzfrachtberechnung umfasst die Mischwasserkanalisation vom Markt Irsee.

Die hydraulische Kanalnetzberechnung und die Schmutzfrachtberechnung gliedern sich grundsätzlich in folgende drei Schritte: Bestands-, Prognose- und Sanierungsberechnung.

Dabei ist die <u>Prognoseberechnung</u> der hydraulischen Kanalnetzberechnung und der Schmutzfrachtberechnung ausschlaggebend für dieses Wasserrecht.

7.1.1 Bestandsberechnung

Für die Bestandsberechnung (Ist-Zustand) werden aus der Realität gewonnene Grundlagen in Rechenmodelle eingearbeitet. Zunächst werden die Grundlagen in das Kanalnetzrechenmodell (HYSTEM-EXTRAN) implementiert, um mittels des Befestigungsgrades eine Kalibrierung des Rechenmodells im Bestand zu ermöglichen. Die Kalibrierung ist auf Grundlage von Erfahrungswerten des Personals des Markts Irsee erfolgt und schließt die Plausibilitätskontrolle der Rechenergebnisse ein. Die so verifizierten Daten und Parameter können dann in das Schmutzfrachtrechenmodell (KOSIM) übernommen werden. Sind die Rechenmodelle des Bestandes aufeinander abgestimmt, werden die endgültigen Berechnungen durchgeführt.

Die Bestandsberechnung wird mit folgenden Parametern durchgeführt:

- Bestehendes Kanalnetz
- Bestehende Sonderbauwerke mit bisheriger Drosselung
- Bestehende Einzugsflächen
- Bestehende Trockenwetterbflüsse

Die Rechenmodelle für den Bestand sind in Anlage 1 und 2 dieser Hydrotechnik ausführlich dokumentiert.

7.1.2 Prognoseberechnung

Für die Ermittlung des Prognosezustands dienen die Rechenmodelle der Bestandsberechnung als Ausgangsmodelle, auf denen aufbauend die absehbaren Veränderungen hinsichtlich Neubaugebiete, Nachverdichtung, Abwasseranfall, Fremdwasseranfall und Abwasserkonzentration für den Prognosezustand berücksichtigt werden. Im Prognosezustand werden die Probleme identifiziert und lokalisiert, die mutmaßlich in Zukunft auftreten werden, wenn im Kanalnetzsystem keine Anpassung erfolgt.



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

Die Prognose wird mit folgenden Parametern durchgeführt:

- Bestehendes Kanalnetz
- Bestehende Sonderbauwerke mit bisheriger Drosselung
- Bestehende und zukünftige Einzugsflächen
- Prognostizierte Trockenwetterbflüsse

8. Schmutzfrachtberechnung nach DWA-A 102

8.1 Anforderungen an die Mischwasserentlastungen

Die Mischwasserentlastung aus dem Sonderbauwerk RUEB erfolgt in den Irseer Bach.

Nach Rücksprache mit dem Wasserwirtschaftsamt Kempten und auf Grundlage der alten Wasserrechtsunterlagen von 2005 gilt für die Mischwasserentlastung im Einzugsgebiet der Kläranlage Irsee weitergehende Anforderungen nach DWA-A 102 bzw. LfU-Merkblatt 4.4/22.

8.2 Ergebnisse der Bestandsberechnung

Die in der Zentralbeckenberechnung für den Bestand ermittelte Schmutzfracht, die aus dem betrachteten Sonderbauwerk RUEB entlastet werden darf, beträgt 4.776 kg CSB/Jahr bzw. 4.244 kg AFS63/Jahr. Dabei muss ein Mindestvolumen von 87 m³ in der Mischwasserkanalisation als Regenstauraum vorgehalten werden. Dies ist mit den vorhandenen Volumina der Sonderbauwerke und Kanalstauvolumen von V_{vorh} = 396 m³ gegeben.

Der Mischwasserabfluss Q_M zur Kläranlage Irsee beträgt im Bestand 38 l/s, damit die Regenwetterabflussspende $r_{krit,max}$ = 2,00 l/s*ha eingehalten werden kann (vgl. DWA-A 102).

Die Berechnung zeigt auf, dass die jeweiligen berechneten Entlastungsfrachten geringer sind als die zulässige, ermittelte Schmutzfracht für die Stoffgrößen CSB und AFS63.

 $SF_{ue,128} = \frac{4.186}{4.186} \text{ kg CSB / Jahr}$ < $SF_{ue,85\%} = \frac{4.944}{4.946} \text{ kg CSB / Jahr}$

 $SF_{ue,102} = \frac{4.238}{4.238} \text{ kg AFS63 / Jahr} < SF_{Ref. WGA} = \frac{4.276}{4.276} \text{ kg AFS63 / Jahr}$

Die wesentlichen Parameter und Ergebnisse der Nachweis-Berechnung sind in Tabelle 12 und Tabelle 13 zusammengefasst.



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

Tabelle 12: Zusammenfassung Schmutzfrachtberechnung Bestand (a)

Entlastung	Entl	Fläche	spez.	Vorh.	Drosselab-	stündl.
Bez.	Тур	kumuliert	Volumen	Volumen	fluss	TW-Abfluss
		A E,b,kum	$V_{s,kum}$	V_{vorh}	Q _{Dr,max}	$\mathbf{Q}_{t,x}$
	-	[ha]	[m³/ha]	[m³]	[l/s]	[l/s]
RUEB	FBH	18,23	22	396	38,00	9,28
Gesamt				396		9,28

Tabelle 13: Zusammenfassung Schmutzfrachtberechnung Bestand (b)

Entlastung	Überlauf-	Entlastete	zul.	vorh.	entl.	entl.
Bez.	häufigkeit	Menge	Entlast	Mischver-	Schmutz-	Schmutz-
			rate	hältnis	fracht	fracht
	n _{ue,d}	V _{Que}	e ₀	m _{vorh}	SF _{ue,128}	SF _{ue,102}
	[d/a]	[m³/a]	[%]	-	[kg/a]	kg/a]
RUEB	43,6	41.502	31,11	62,8	4.186	2.834
Gesamt		41.502			4.186	2.834

Die Ergebnisse der Bestandsberechnung zeigen, dass die spezifische Entlastungsfracht für die Stoffgrößen CSB und AFS63 an den Sonderbauwerken eingehalten werden kann.

Hinweis:

In dem KOSIM-Ergebnisbericht wird als Gesamtsumme für die AFS63-Schmutzfracht 4.238 kg/a angegeben. Rechnerisch werden 1.404 kg/a aus der Kläranlage Irsee in den Irseer Bach eingeleitet, während rechnerisch 2.834 kg/a aus dem RUEB in den Irseer Bach eingeleitet werden.

8.3 Ergebnisse der Prognoseberechnung

Die in der Zentralbeckenberechnung für den Bestand ermittelte Schmutzfracht, die aus dem betrachteten Sonderbauwerk RUEB entlastet werden darf, beträgt 5.172 kg CSB/Jahr bzw. 4.442 kg AFS63/Jahr. Dabei muss ein Mindestvolumen von 91 m³ in der Mischwasserkanalisation als Regenstauraum vorgehalten werden. Dies ist mit den vorhandenen Volumina der Sonderbauwerke und Kanalstauvolumen von $V_{vorh} = 396 \text{ m}^3$ gegeben.

Die Berechnung zeigt auf, dass die jeweiligen berechneten Entlastungsfrachten geringer sind als die zulässige, ermittelte Schmutzfracht für die Stoffgrößen CSB und AFS63.

$$SF_{ue,128} = \frac{4.454}{4.454} \text{ kg CSB / Jahr} < SF_{ue,85\%} = \frac{5.172}{4.454} \text{ kg CSB / Jahr}$$

$$SF_{ue,102} = 4.439 \text{ kg AFS63 / Jahr} < SF_{Ref, WGA} = 4.442 \text{ kg AFS63 / Jahr}$$



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

Die wesentlichen Parameter und Ergebnisse der Nachweis-Berechnung sind in Tabelle 14 und Tabelle 15 zusammengefasst.

Tabelle 14: Zusammenfassung Schmutzfrachtberechnung Prognose (a)

Entlastung	Entl	Fläche	spez.	Vorh.	Drosselab-	stündl.
Bez.	Тур	kumuliert	Volumen	Volumen	fluss	TW-Abfluss
		A E,b,kum	$V_{s,kum}$	V_{vorh}	Q _{Dr,max}	$\mathbf{Q}_{t,x}$
	-	[ha]	[m³/ha]	[m³]	[l/s]	[l/s]
RUEB	FBH	19,09	21	396	40,00	9,94
Gesamt				396		9,94

Tabelle 15: Zusammenfassung Schmutzfrachtberechnung Prognose (b)

Entlastung	Überlauf-	Entlastete	zul.	vorh.	entl.	entl.
Bez.	häufigkeit	Menge	Entlast	Mischver-	Schmutz-	Schmutz-
			rate	hältnis	fracht	fracht
	n _{ue,d}	V _{Que}	e ₀	m _{vorh}	SF _{ue,128}	SF _{ue,102}
	[d/a]	[m³/a]	[%]	-	[kg/a]	kg/a]
RUEB	44,3	43.742	31,54	61,2	4.454	2.989
Gesamt		43.742			4.454	2.989

Die Ergebnisse der Prognoseberechnung zeigen, dass die spezifische Entlastungsfracht für die Stoffgrößen CSB und AFS63 an den Sonderbauwerken eingehalten werden kann.

Hinweis:

In dem KOSIM-Ergebnisbericht wird als Gesamtsumme für die AFS63-Schmutzfracht 4.439 kg/a angegeben. Rechnerisch werden 1.450 kg/a aus der Kläranlage Irsee in den Irseer Bach eingeleitet, während rechnerisch 2.989 kg/a aus dem RUEB in den Irseer Bach eingeleitet werden.



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

9. Einzelnachweise für das Sonderbauwerk RUEB nach DWA-A 102

Die nachfolgenden Einzelnachweise für das Sonderbauwerk RUEB werden auf Grundlage der Bauwerksdaten und der in der Prognoseberechnung angesetzten Betriebsbedingungen erbracht.

9.1.1 Mindestspeichervolumen

Die Bemessung eines Mindestspeichervolumens für die einzelnen Mischwasserbauwerke wird nun im Hinblick auf die Überprüfung von bestehenden Systemen gemäß DWA-A 102 nicht mehr verlangt. Es wird vielmehr auf das Gesamtspeichervolumen des betrachteten Kanalnetzes eingegangen. Die einzelnen Komponenten werden im DWA-A 102, Teil 2 auf Seite 49 beschrieben. Laut DWA-A 102 sollte das flächenspezifische Mindestspeichervolumen $V_{s,min} = 5 \text{ m}^3$ /ha betragen und 40 m 3 /ha nicht überschreiten.

Das erforderliche Gesamtspeichervolumen wird wie folgt berechnet:

$$V = V_S * A_{b,a} * f_D mit$$

 $V_S = MAX (H1/(e_0+6) - H2; V_{S.min})$

 $H1 = (4000+25*q_{R,Dr}/f_D)/(0,551+q_{R,Dr}/f_D)$

 $H2 = (36.8 + 13.5*q_{R,Dr}/f_D)/(0.5+q_{R,Dr}/f_D)$

Das erforderliche Gesamtspeichervolumen kann über die bestehenden Sonderbauwerke im Bestand und Prognose eingehalten werden (vgl. Kapitel 8).

Das flächenspezifische Mindestspeichervolumen kann in der Bestands- und Prognoseberechnung mit $V_{s,min} = \frac{5,00}{m^3/ha}$ eingehalten werden.

9.1.2 Mittleres Mischverhältnis m

Das mittlere Mischverhältnis m ist eine neue, eingeführte Nachweisgröße des DWA-A 102. Hierbei wird das mittlere Mischverhältnis eines ganzen Jahres über folgende Formel ermittelt:

$$m = (Q_{R,e} + Q_{R,Tr}) / Q_{T,aM}$$

Q_{R,e} = mittlerer Regenabfluss während aller Entlastungsereignisse eines Jahres (l/s)

Q_{R, TR} = Regenabfluss aus Trenngebieten (I/s)

Q_{T,aM} = Trockenwetterabfluss im Jahresmittel



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

Für das Gesamtsystem beträgt das mittlere Mischverhältnis m im Bestand 42,21 und in der Prognoseberechnung 41,31. Damit liegt das mittlere Mischverhältnis höher als das Mindestmischverhältnis von m_{min}=28,2 und ist somit eingehalten (vgl. KOSIM Berichte in den Anlagen 2 und 3).

9.1.3 Regenüberlaufbecken RUEB

Mindestmischverhältnis

Das Mischverhältnis dient als Maßstab, wie hoch die Schmutzfracht im entlasteten Mischwasser im Vergleich zu Regenabfluss und Trockenwetterabfluss ist. Wird das Mindestmischverhältnis eingehalten, ist die Anforderung, dass nur durch das Niederschlagswasser stark verdünntes Mischwasser in die Vorfluter entlastet werden darf, erfüllt.

Das Mindestmischverhältnis berechnet sich bei weitergehenden Anforderungen nach der Formel:

$$m_{min} = (c_t - 150)/30$$

Das Mindestmischverhältnis beträgt im Einzugsgebiet des Regenüberlaufbeckens RUEB $m_{min} = 28,2$. Dieses Mindestmischverhältnis kann vom Regenüberlaufbecken RUEB eingehalten werden (vgl. Tabellen 13 und 15).

Entleerungsdauer

Die rechnerische Entleerungsdauer eines Regenüberlaufbeckens sollte 10 bis 15 Stunden nicht überschreiten. Die Entleerungsdauer bei der Bestandsberechnung beträgt $t_E = \frac{3,3}{1}$ h und in der Prognoseberechnung $t_E = \frac{3,1}{1}$ h. Die Entleerungsdauer ist somit eingehalten.

Überprüfung der Schwellenbelastung bei Fangbecken

Gemäß DWA-102 sind zusätzliche Klärbedingungen bei Mischwasserbauwerken nach dem DWA-Arbeitsblatt 166 zu führen. Für ein Fangbecken ist die Schwellenbelastung zu überprüfen, die 300 l/(s*m) bzw. bei hohen Schwellen (> 1,0 * d_0) 700 l/(s*m) nicht überschritten sollte.

Die Überlaufschwelle am Regenüberlaufbecken RUEB ist 2,02 m hoch und 15,95 m lang. Da der Zulaufkanal eine lichte Höhe von 1,60 m (DN 1600) aufweist, sollte die Schwelle des RUEB die spezifische Schwellenbelastung von 700 l/(s*m) nicht überschreiten.

$$Q_{ab}$$
 (T=1 a) = 2.024 l/s

Spezifische Schwellenbelastung = $\frac{126,90}{(s*m)}$ I/(s*m)



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

10. Quantitative Gewässerbelastung durch Mischwasserentlastungen nach LfU-4.4/22

10.1 Anforderungen an die quantitative Gewässerbelastung nach LfU-4.4/22

Der Leitgedanke der Überprüfung der quantitativen Gewässerbelastung von Mischwasserentlastungen nach LfU-4.4/22 (Stand: März 2023) ist, dass die Emission dem Schutzbedürfnis des oberirdischen Gewässers angepasst wird.

Im LfU Merkblatt Nr. 4.4/22 sind drei anwendbare Nachweismethoden zur Überprüfung der quantitativen Gewässerbelastung von Mischwasserentlastungen festgelegt.

Im HQ1-Nachweis werden die Mischwasserentlastungs- und Niederschlagswassermengen mit dem einjährigen Hochwasserabfluss (HQ1) verglichen. Hierbei sollte der Einleitungsabfluss in der Regel den einjährigen Hochwasserabfluss nicht überschreiten.

Der Einleitungsabfluss wird dabei aus dem der hydrodynamische Kanalnetzberechnung ermittelt (T=1 Jahr).

Kann der HQ1-Nachweis nicht eingehalten werden, ist eine weitere Betrachtung der Einleitungsstelle in den jeweiligen Vorfluter nötig. In diesem Wasserrecht wird auch noch der Schleppspannungsnachweis geführt.

10.2 Quantitative Gewässerbelastungen mittels HQ1-Nachweises

Im vorliegenden Projekt geht es um 1 Mischwasserentlastung. Die einjährigen Hochwasserscheitelabflüsse der Vorfluter wurden durch das Wasserwirtschaftsamt Kempten zur Verfügung gestellt. In der Tabelle 16 sind diese den berechneten Maximalabflüssen aus den Mischwasserentlastungen und Niederschlagswassermengen bei Niedergehen des Bemessungsregens T = 1 Jahr gegenübergestellt.

Tabelle 16: Vergleich HQ1-Scheitelabfluss mit maximalem Abfluss aus der Mischwasserentlastung

· ·				•
MW-	Vorfluter	Einjähriger	Überlauf-	Max.
Entlastung		Scheitel-	häufig-	Einleitungs-
		abfluss	keit	abfluss
		HQ1	n,ue,d	Que,max
		m³/s	d/a	m³/s
RUEBAUS	Irseer Bach	1,40	44,1	2,02
Gesamt		1,40		2,02



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

Ergebnis: Der HQ1-Nachweis kann an der Einleitungsstelle RUEBAUS nicht eingehalten werden. Daher wird der Schleppspannungsnachweis nach dem LfU-Merkblatt 4.4/22 geführt und die Einleitungsstelle vor Ort betrachtet.

10.3 Schleppspannungsnachweis am Regenüberlaufbecken RUEB

Der Maximalabfluss im Vorfluter setzt sich aus dem natürlichen Abfluss im Gewässer (hier MQ = ca. 44 l/s für den Irseer Bach) und der maximalen Entlastungsmenge aus dem Regenüberlaufbecken RUEB zusammen. Die hydraulische Kanalnetzberechnung gibt bei einem Bemessungsregen nach Otter-Königer mit einer Dauer von 180 min und einer Jährlichkeit T = 1 Jahr eine maximale Einleitungsmenge von ca. 2.024 l/s am RUEB in den Irseer Bach. Damit ergibt sich ein Maximalabfluss im Gewässer von 2.068 l/s.

Um die Fließverhältnisse bei dem genannten Maximalabfluss abzubilden, wird die Fließformel nach Gauckler-Manning-Strickler verwendet:

$$v_m = k_{St} * r_{hyd}^{2/3} * J_E^{1/2} = Q/(b * h)$$

v_m mittlere Fließgeschwindigkeit Q Abfluss

k_{St} Stricklerbeiwert b Grabenbreite

r_{hyd} hydraulischer Radius h Wasserspiegelhöhe

J_E Energieliniengefälle

Um obige Gleichung zu lösen, wird der hydraulische Radius r_{hyd} gleich der Wasserspiegelhöhe h gesetzt. Weiterhin werden folgende Parameter für den Irseer Bach unterhalb der Einleitungsstelle folgendermaßen eingeschätzt:

 k_{St} = 25 m^{1/3}/s J_E = 32,0 % b = 1,20 m

Daraus folgt für den Abfluss $Q_{max} = 2.068 \text{ l/s}$:

$$h^{10/3} = Q^2 / (k_{St}^2 * J_E * b^2)$$

h = **0.56** m

und für die Schleppspannung:



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

$$\tau_0 = \rho * g * J_E * r_{hyd} = \rho * g * J_E * b * h / (b + 2h)$$

 τ_0 = ca. 91,29 N/m²

τ₀ Wandschubspannung an der Sohle (,Schleppspannung')

ρ Dichte von Wasser (1000 kg/m³)

g Erdanziehung (9,81 m/s²)

Die durch die Entlastung verursachte Schleppspannung von etwa 91,29 N/m² liegt in einer Größenordnung, die in der verfügbaren Literatur für Steinpflasterung niedriger liegt. Mögliche Abtragungen der Sohle sollten im Bereich der Einleitungsstelle RUEBAUS nicht auftreten (gewähltes τ_{krit} = 120,00 N/m²). Dies zeigt auch die untenstehende Abbildung.



Abbildung 3: Steinpflasterung an der Einleitungsstelle RUEBAUS

Somit ist der Schleppspannungsnachweis eingehalten.



Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach **Hydrotechnik**

11. Schlussbemerkung

In der vorliegenden Hydrotechnik sind die geforderten, hydraulischen und hydrodynamischen Nachweise dokumentiert. Im Einzelnen handelt es sich um folgende Nachweise:

- Nachweise der Mischwasserentlastungsanlagen nach DWA-A 102
- Nachweise der Mischwasserentlastungsanlagen nach DWA-A 166
- Nachweise der Mischwasserentlastungsanlagen nach LfU 4.4./22

Die Berechnungsannahmen und die Ergebnisse sind aufgeführt. Die Ergebnisse sind zusätzlich in den Lageplänen und Netzschemata dargestellt.

Neusäß, 01.07.2025 Projekt-Nr. 124431 SSTE/MROE

aufgestellt: Steinbacher-Consult Ingenieurgesellschaft mbH & Co. KG Richard-Wagner-Straße 6 86356 Neusäß Steinbacher Consult German Water Partnership





Antrag auf Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für das Einleiten von Abwasser aus der Mischwasserkanalisation in den Irseer Bach Hydrotechnik

ANLAGEN

- Anlage 1 Prognoseberechnung des Kanalnetzes, ohne Außengebiete, T= 1a
 - HYSTEM 8.6 Ergebnisbericht
 - EXTRAN Stammdaten
 - EXTRAN Ergebnisdaten
- Anlage 2 Schmutzfrachtberechnung Bestandsberechnung
 - Zentralbeckenberechnung
 - Nachweisberechnung
- Anlage 3 Schmutzfrachtberechnung Prognoseberechnung
 - Zentralbeckenberechnung
 - Nachweisberechnung

Aufgrund der Größe der Berichte werden diese nur noch digital zur Verfügung gestellt.